

はえばる

ご自由にお持ち帰りください

とれたてま〜さん 黄金南風原情報

TAKE FREE

2017

1

No.464

無料 0円

賀正

実り多き年になりまますように



あかみねあきひろ

写真：赤嶺彰弘さんの畑で無農薬レタスを収穫♪
(翔南すくすく広場の子どもたち)



スマホで広報誌を読もう

QRコードからもアプリのダウンロードができます。

スマートフォンアプリ「マチイロ」で広報はえばるを配信しています。

すでに「i 広報紙」をご利用中の端末においては、アップデートによって「マチイロ」に切り替わります。



マチイロ

おもなトピックス

- ・町長・町議会議長年頭のごあいさつ…P 2
- ・こども医療費「窓口無料化」開始 ……P 3
- ・町花・町木コンテスト……………P 6
- ・町・県民税の申告はお早めに ……P 8
- ・国際交流事業の報告 ……P12

あけましておめでとうございます



南風原町のみなさま
今年もよろしくお願いたします



年頭のごあいさつ * * * * *



南風原町議会議長
宮城 清政

平成 28 年の年頭に当たり、町民の皆さまに謹んで新年のお祝いを申し上げます。皆さまにはお健やかに新しい年を迎えられたことと心からお慶び申し上げます。

昨年は、リオデジャネイロでのオリンピックやパラリンピックにおいて、日本の選手の皆さんが活躍され、感動と明るい話題を提供いただきました。

一方で、4月に発生した熊本大地震による橋梁や家屋倒壊などの被害、夏場に発生した台風に伴う豪雨により野菜高騰が続くなど、町民の生活を脅かす災害が数多く発生いたしました。

このような中にありまして、町民の皆みなが安心・安全に、また、将来に向け、明るく健やかに暮らしていただくためには、これまでも増して、地方自治体の手腕と能力が求められる時代を迎えているものと考えています。

南風原町議会といたしましても、町長と並ぶ町民の代表機関として、このような時代の変化に的確に対応し、本来の役割を認識する中で、町民の皆さまの意見や思いを効果的かつタイムリーに反映できる方策を探るとともに、その責務をしっかりと果たしてまいりたいと強く感じております。

町議会では、町の施策の点検や評価を行うとともに、課題解決に向けた提言や提案を積極的に行ってまいりました。また、本会議をインターネット中継するなどの開かれた議会運営はもとより、議会機能の充実・強化に向けた様々な改革に取り組んでまいりました。

今後 10 年の本町の歩むべき指針である、第五次南風原町総合計画についても調査特別委員会を設置し、各分野別の目標、効果や効率性など、十分なる審議を重ねてまいり所存であります。

議会は二元代表制の一翼として、町民の総意を町政に反映させる重要な役割を担っております。21世紀の輝かしいまちづくりのために、町民の皆さまには、積極的に町政及び町議会に参画されるようお願いいたします。

町民の皆さまにとって、この一年が素晴らしい年であり、心からお祈り申し上げ、新年のごあいさつといたします。



南風原町長
城間 俊安

あけましておめでとうございます。

町民の皆さまにおかれましては、希望に満ちた新春をお迎えのことと心よりお慶び申し上げます。また、旧年中は町政への温かいご理解とご支援を賜り、厚く御礼申し上げます。

昨年を振り返りますと、町内 4 幼稚園において、小学校入学に向けた幼稚園教育の充実のため 4 歳児保育が開始されました。4 歳児クラスの開設により教育の充実だけでなく、保育所の定員枠を空け、待機児童の抑制を図ることができました。区画整理が進む津嘉山北地区においても、新しい住宅が増え、年々活気が増しており、今後も若い世代が増えていくと思われま。

また、国内外各地で大規模災害が起こる中、町においても防災訓練が行われ、多くの方に安全安心について考えていただく良い機会となりました。11 月に行われた「ふるさと博覧会」においては、福祉まつりや児童館まつり、平和コンサートと同時開催され、これまで以上に町民の皆さまに楽しんでいただける内容であったと感じております。その他、2 度目となる名古屋グランパスの春季キャンプの開催や島尻郡陸上大会での総合優勝、「世界のウチナーンチュ大会」の関連行事である「南風原人歓迎会」の開催など、実りの多い一年となりました。

さて、本年より町では「こども医療費の窓口無料化」が開始されます。医療機関窓口での支払いが不要となる「現物給付」を開始することで早期の受診を促し、病気の早期発見や重症化の予防に繋がると考えております。また、本年は新たに第五次総合計画によるまちづくりがスタートします。新しい総合計画のもと、「平和」「自立」「共生」を基本理念に本年も町民福祉と教育文化の向上、産業振興など様々な方面で未来へ繋がる事業を展開してまいります。町民の皆さまにおかれましては、「共につくる黄金南風の平和郷」を目指し、引き続き「協働」のまちづくりへご理解とご協力をよろしくお願申し上げます。

結びに、皆さまの益々のご多幸とご健康を祈念いたしまして、新年のごあいさつといたします。

町内の西年生まれ 2,679 人 (平成 28 年 11 月末現在)



大正 10 年生まれ (95 歳) … 33 人	昭和 44 年生まれ (47 歳) … 484 人
昭和 8 年生まれ (83 歳) … 182 人	昭和 56 年生まれ (35 歳) … 528 人
昭和 20 年生まれ (71 歳) … 186 人	平成 5 年生まれ (23 歳) … 389 人
昭和 32 年生まれ (59 歳) … 434 人	平成 17 年生まれ (11 歳) … 443 人



平成 29 年 1 月 1 日診療分より

こども医療費の「窓口無料化」が始まります。



南風原町では、こどもの疾病の早期発見と早期治療を促進し、こどもの健全な育成を図ることを目的に、平成 29 年 1 月 1 日より、「こどもの医療費窓口無料化（現物給付）」を開始します。

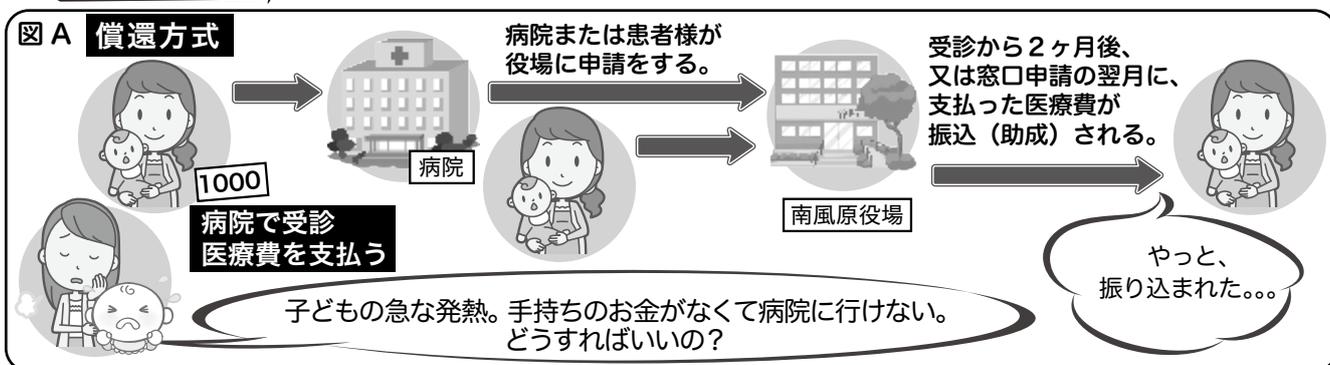
これにより、健康保険適用分の医療費の自己負担額について窓口で支払うことなく、医療を受けられるようになります。※保険適用外のものなど、窓口無料化できないものもあります。その場合は、窓口で支払う必要があります。

確認 対応出来る病院について、ホームページで公開しています。

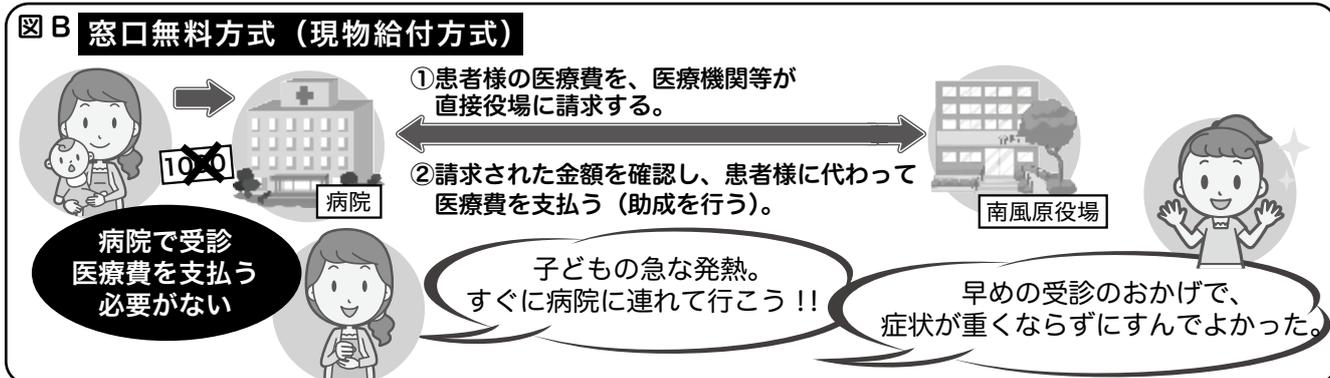
沖縄県においては「医療費の窓口無料化」はまだ始まったばかりの制度のため、対応できる医療機関等が少ない状況です。対応できる医療機関等については、南風原町役場のホームページにて随時更新してお知らせします。窓口無料化での医療機関等をご利用の際は、ホームページを確認してから受診してください。

また、インターネットが利用できない場合は、こども課または各病院へお問い合わせください。

何が変わるの？ これまでは、下の図 A の「償還方式」によって、医療費の助成を行っていました。



1 月 1 日より、図 B の「窓口無料方式（現物給付方式）」が加わります。



どうやったら窓口無料化が受けられるの？

受給資格がある方には、12月中に新しい受給者証を発送しています。1月1日以降はその受給者証と加入している健康保険証を医療機関等の窓口にて提示することにより、窓口で医療費を負担することなく、無料で医療を受けることができます。

南風原町こども医療費助成金受給資格者証 (現物給付・自動償還)

※この証を医療機関(薬局)の窓口にて提示することで現物給付(現物給付対応出来ない場合は自動償還)により、医療費の助成が受けられます。

現物給付	事業番号	6	受給者番号	377777784
自動償還	事業番号	1	受給者番号	377777784

★お願い★

入院や医療費が高額になるときは、ご加入の健康保険から『限度額適用認定証』を取得し、医療機関等の窓口にて提示してください。提示がない場合は、窓口無料（現物給付）方式や自動償還方式による助成が受けられない場合があります。

★「#8000」(小児救急電話相談窓口)を活用してください★

小児科医師・看護師からお子さんの症状に応じた適切な対処の仕方や受診する病院などのアドバイスを受けられます。救急外来は、緊急の患者さんが多く利用しています。救急医療を利用すべきか迷ったとき、是非活用してください。(利用時間：毎日 19 時～ 23 時)

【お問い合わせ】 こども課 ☎889-7028 インターネット 南風原 こども医療 で 検索

はえぼる NEWS

町教育委員会へ年賀はがき 8,400 枚寄贈

南風原町内の郵便局 4 局より町教育委員会へ年賀はがきの寄贈があり、贈呈式が行われました。この企画は手紙文化の振興を目的に、町内企業 43 社の協力を経て、実現しました。南風原中郵便局の粟田局長は、「活字離れ、手紙離れが進んでいるので、これを機に、手紙を書く“楽しさ”ともらう“うれしさ”を感じて欲しい。」と話しました。

協賛頂いた企業の皆様、ありがとうございました。

※協賛企業一覧はこちらのQRコードよりご確認ください。



▶年賀はがきの寄贈、ありがとうございました。 **12月7日**



▶表彰の様子

全国火災予防運動防火イベント

サンエー西原シティにおいて、東部消防管内の火災予防防火イベントが開催され、防火ポスター・作文の表彰や消防展示訓練が行われました。町からは北丘小学校の邊土名きららさんが防火作文で特選、とうやまさくらこ當山桜子さんがポスターコンクールで金賞に輝きました。

▶表敬訪問の様子



▶子どもたちとの交流
(黄金森公園陸上競技場)



南風原町初の Jリーグ誕生!

南風原町初のJリーガーとして字大名出身の「知念 慶選手」が町長を表敬訪問しました。知念選手は、J1屈指の強豪であり攻撃的なチームである「川崎フロンターレ」にFWとして入団が内定しています。

表敬訪問終了後、黄金森公園陸上競技場で南風原町内の小学生サッカー全チームとふれあい、参加した子ども達に素敵なひとときをプレゼントしてくれました。

来年は春季キャンプを行っている「名古屋グランパス」だけでなく、「知念選手」の応援も宜しくお願いします。

わが家のアイドル



きんじょう そうすけ
金城 颯佑
(平成28年 2月12日)

母：祥子
父：達也(字兼城)

生まれてきてくれて
ありがとう!

わが家のアイドルコーナーでは、未就学児(0才~幼稚園児まで)のちびっ子を募集しています。掲載写真はお返します。総務課広報担当までご連絡ください。

☎889-4415

▶左より新垣邦雄区長、玉城勇町議員



12月7日

▶自治会のみなさんとシャリンバイの木



宮城自治会 緑化功労者表彰

県緑化推進委員会主催の2016年緑化コンクール「緑化功労者の部」で入賞した宮城自治会の新垣区長が役場を訪れ、入賞の報告をしました。宮城自治会では、中学生から年配の方まで自治会全体で緑化に取り組んでいます。新垣区長は「今回の受賞を励みに、今後も自治会全体で協力して取り組んでいきたい」と決意を語りました。

▶清掃の様子



12月10日

美ら島清掃ボランティア

毎年12月に行われている美ら島清掃が開催され、商工業者の皆さまや役場の職員を中心に700人余のボランティアが参加しました。草刈りやゴミ拾いが行われた黄金森公園陸上競技場では、年始には新春マラソンや凧上げが行われる予定です。師走の忙しい中、ご参加いただいた皆さまありがとうございます。

▶締結の様子



12月7日

認知症高齢者等の見守り及び安全支援に関する協定を締結

認知症高齢者等の問題が多様化している現状を踏まえ、ご本人とご家族の安心な暮らしを確保するために公的機関の連携・協力体制を密にしようと与那原警察署と協定書が締結されました。65歳以上が5人に1人となる現代において、家庭でもGPS携帯を持たせるなどさまざまな策が取られていますが、事件、事故の防止には家族や地域の見守りがとても重要です。保健福祉課では、認知症への理解を深めてもらうため認知症サポーター養成講座を開催しています。「お散歩」の範囲を超える時間帯にお年寄りを見かけたら声をかけるなど1人1人の気遣いが事件や事故の防止に繋がります。*認知症サポーター養成講座のお問い合わせは保健福祉課☎889-3534まで。

ご長寿者賞
(90歳以上)の
表彰の様子



▲11月22日ミニデイサービス利用者交流会



▲11月15日
東新川でミニデイが開所しました♪

みんなで楽しく
過ごすミニデイ

第6回 町花・町木コンテスト

ご自宅に
コクタン・
ブーゲンビリアは
ございませんか？

2月11日、12日に開催の南風原物産展に合わせて南風原町の町花・町木に愛着と普及を図る事を目的にコンテストが開催されます。ご自宅に、町花・町木を植えている方はぜひ応募ください。入賞者には、景品を用意していますので、たくさんのご応募お待ちしております。



応募資格

1. 南風原町に住所を有する者
2. 自慢のコクタン・ブーゲンビリアを敷地内に植栽されている方
3. 鉢植え、盆栽は除く
4. 応募は個人に限る

申込締切日

1月13日(金)

応募部

- ブーゲンビリアの部
- コクタンの部

応募方法

応募用紙を南風原町ホームページ、役場産業振興課、各字公民館よりお取り寄せください。

【お問い合わせ】 産業振興課 農政班 ☎889-4163 FAX:889-7657

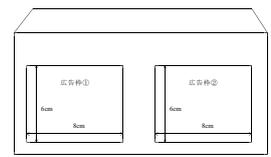
納税通知書封筒有料広告の掲載募集

町では、平成29年度に発送する納税通知書の封筒裏面に広告を掲載していただける事業者を募集しています。

- 広告の規格及び掲載位置/広告掲載位置は封筒裏面、枠は1通につき2枠
- 1枠のサイズ 縦6cm×横8cm

封筒の種類	発送予定数	発送予定時期
固定資産税納税通知書発送用封筒	14,000通	平成29年4月初旬
軽自動車税納税通知書発送用封筒	15,000通	平成29年5月初旬
町・県民税<普通徴収>納税通知書発送用封筒	10,000通	平成29年6月初旬

納税通知書発送用封筒裏面



- 町が提示する希望最低価格以上の見積額でお申し込みください。
1枠掲載の場合…発送予定数×1円(希望最低価格) 2枠掲載の場合…発送予定数×2円(希望最低価格)
- 広告主の決定方法/有料広告掲載取扱基準に照らし、最も高い見積金額を提出された申込者を広告主として決定します。
- 申込み期間/1月4日(水)から2月15日(水)まで
- 申込書及び基準等については、お問い合わせ又はホームページよりダウンロードしてください。

【お問い合わせ】 税務課 ☎889-4413

第25回 南風原文化センター新春演芸会

「イヤサッサ! 躍る島の舞踊と音楽 ～インドネシア・バリと沖縄～」

出演: マタハリ トゥルビット Matahari Terbit
南風原高等学校郷土芸能部

1月15日(日)15時~17時
南風原文化センター企画ホール

入場無料

【ガムラン(インドネシア語: gamelan)は、東南アジアのマレーシアやインドネシアで演奏されている大・中・小のさまざまな銅鑼や鍵盤打楽器による器楽合奏音楽です。インドネシアでも、スダダ地域、ジャワ地域、バリ地域のガムランがよく知られています。】

※本演奏会では、バリ島の音楽と舞踊を分かりやすい解説と共にお届けいたします。

【お問い合わせ】 文化センター ☎889-7399





各種予防接種のご案内

●こどもの B 型肝炎ワクチン



平成 28 年 10 月 1 日より子どもの B 型肝炎ワクチンが定期予防接種になりました。

【対象者】平成 28 年 4 月 1 日以降に出生した生後 1 歳未満（誕生日の前日）までのお子さん。

標準的接種は生後 2 ヶ月～となります。

ただし、母子感染予防の為に B 型肝炎ワクチンの投与を受けた方は対象外となります。

【接種回数】1 歳の誕生日の前日までに 3 回接種

・初回接種から 27 日以上の間隔をあけて 2 回目を接種。

・3 回目は、1 回目接種から 139 日以上間隔をあけて接種。

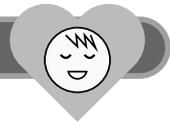
☆ 1 歳の誕生日の前日までに 3 回目が終わるように、特に 3 回目の接種は 1 回目の接種から 139 日以上間隔が必要です。その為 1 回目の接種を早めに接種しましょう。

☆ 同時接種も可能ですので医師と相談して接種しましょう。

【接種費用】無料

【接種期間の延長】☆制度開始に伴い接種期間の短い平成 28 年 4 月～7 月生まれのお子さんについては、平成 29 年 7 月 31 日まで接種期間を延長します。

●MR(麻しん・風しん) 予防接種



【対象者】第 1 期：1 歳～2 歳未満（1 歳の誕生日から）

☆ 1 歳になったら早期の免疫獲得のため、早めに接種しましょう。

第 2 期：5 歳～7 歳未満で、小学校入学前の 1 年間（幼稚園最年長児）

☆ 幼稚園最年長児で小学校入学前の平成 29 年 3 月 31 日までです。4 月 1 日以降は小学生となり、公費では受けられません。免疫獲得の為、早めに接種しましょう。

【接種費用】無料 ☆麻しんは接種率 95% を超えないと流行を防ぐことができません。感染力が非常に高く、重症の場合脳炎を起こすこともあります。

※対象者は、公費で受けられる最後の機会です。早めに接種しましょう。

●高齢者インフルエンザ予防接種



【対象者】① 65 歳以上の方。（65 歳の誕生日から）

② 60 歳～64 歳の方で、心臓、じん臓、呼吸器、ヒト免疫不全ウイルス等の疾患で身体障害者手帳 1 級相当の方。

【接種費用】無料 ※対象者には通知しています。 ☆平成 29 年 2 月 28 日までです。

●高齢者肺炎球菌ワクチン

【定期の対象者】

① 平成 28 年度に 65 歳、70 歳、75 歳、80 歳、85 歳、90 歳、95 歳、100 歳になる方。

② 60 歳～64 歳の方で、心臓、じん臓、呼吸器、ヒト免疫不全ウイルス等の疾患で身体障害者手帳 1 級相当の方。

【接種費用】無料 ※対象者には通知しています。※これまでに接種された方は対象外です。

☆平成 29 年 3 月 31 日までです。

【任意の対象者へ一部費用助成】接種を希望される方はご連絡ください。

75 歳以上で定期の対象年齢以外の方に、高齢者肺炎球菌予防接種の一部費用助成を行います。

【接種費用】自己負担 3,000 円で、差額分を助成いたします。

※これまでに接種された方は対象外です。

【お問い合わせ】 保健福祉課 健康づくり班 ☎889-7381（ちむぐる館内）

不動産のことなら創業36年の南新物産におまかせください!



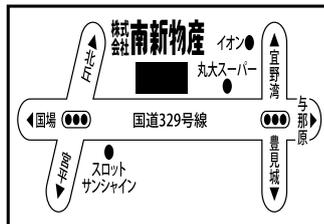
おかげさまで「売買仲介実績1,300件突破!!」

売買仲介・賃貸管理・有効活用相談・相続支援等々

沖縄県知事免許(1)第4669号

あなたのホームプランナー

株式会社南新物産



南風原本店

〒901-1104 南風原町字宮平641番地の7

国道329号線沿い

☎(098) 889-4007(代)

FAX 889-4033

✉ hae@nanchan.co.jp

<http://www.nanchan.co.jp>

南新物産 検索 🔍

2月6日から各字公民館および自治会集会所で申告受付が始まります。

◎申告期間は**3月15日**まで、終盤は混み合いますので早めの申告をお願いします。

日程	区・自治会	受付時間	会場
2月6日(月)	喜屋武	9:00~11:00	喜屋武集落センター
2月7日(火)	神里	9:00~11:00	神里構造改善センター
	山川	13:30~15:30	山川集落センター
2月8日(水)	津嘉山	9:00~11:30	津嘉山公民館
		13:00~16:00	
2月10日(金)	宮城	9:00~11:00	宮城構造改善センター
	新川・東新川	13:30~15:30	新川コミュニティーセンター
2月13日(月)	大名・北丘ハイツ	9:00~11:00	大名公民館
	照屋	13:30~15:30	照屋農村コミュニティーセンター
2月14日(火)	与那覇	9:00~11:00	与那覇コミュニティーセンター
2月15日(水)	宮平・慶原	9:00~11:30	※南風原町役場 町民ホール
		13:00~16:30	
2月16日(木)	本部・第一団地・第二団地	9:00~11:30	南風原町役場 町民ホール
	兼本ハイツ・宮平ハイツ	13:30~16:30	
2月17日(金)	兼城	9:00~11:30	南風原町役場 町民ホール
		13:30~16:30	
2月17日~3月15日 ※土日祝日除く	町内全域	9:00~11:30	南風原町役場 町民ホール
		13:30~16:30	

◎午前の受付人数は100人となります。午前の受付時間内に100人を超えた場合は、午後の受付となります。

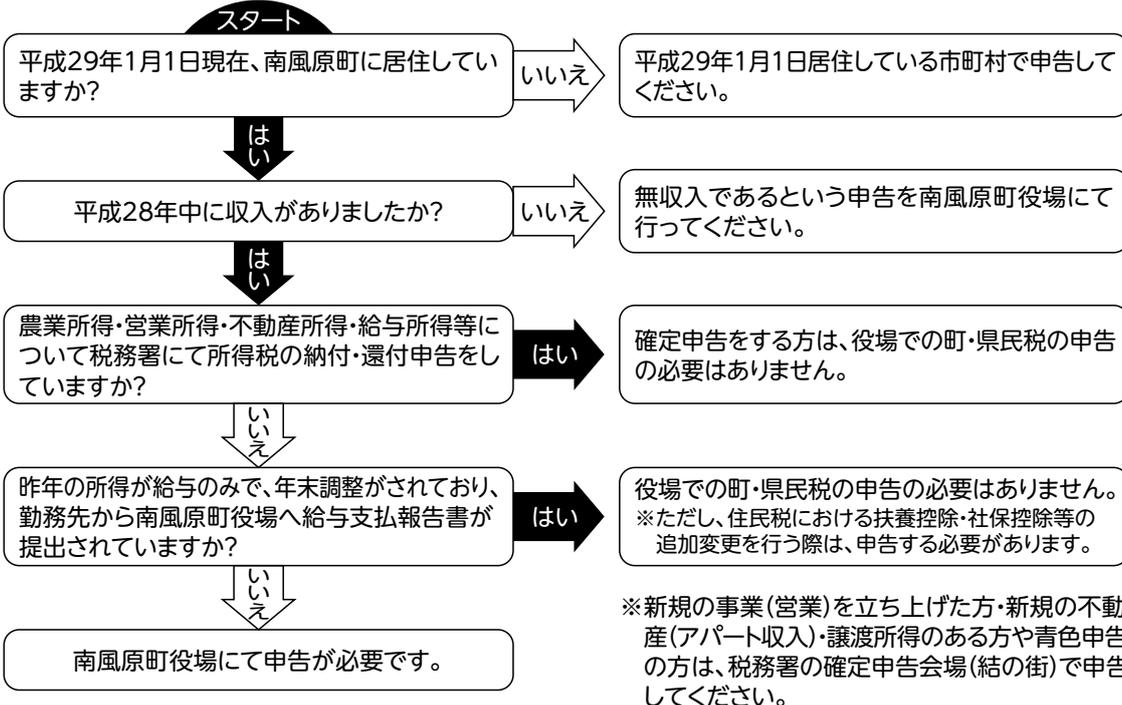
◎2月6日~2月14日の期間中、役場での受付は行っていません。

※平成29年度の申告受付より、宮平・慶原地域の会場が**宮平公民館から役場町民ホールへ変更**になります。駐車場の確保が厳しく、パソコン設置台数も少ないため、待ち時間が長くなっておりましたので、会場を変更いたしました。お間違えの無いようにお越しください。

申告受付停止期間 3月16日(木)~5月21日(日)

◆申告が必要かどうかチェックしましょう

- ※申告に必要な物…(イ)印鑑 (ロ)源泉徴収票もしくは給与収入証明書、収支明細書、その他帳簿類
- (ハ)社会保険料や生命保険料支払証明書などの所得控除用証明書
- (ニ)マイナンバー関係(P9へ)



【お問い合わせ】 税務課 ☎889-4413



町・県民税の申告は早めです！



平成29年度 町・県民税の申告には、 本人確認とマイナンバー(個人番号)の記載・提示が必要になります!

申告書に記載されたマイナンバー(個人番号)が正しい番号であること
の確認(番号確認)と、申告書を提出する者が番号の正しい持ち主
であることの確認(身元確認)が必要とされています。

申告の際は、下記の1~3いずれかの書類をご持参ください。よろしく
お願いします。

	番号確認書類	身元確認書類
1	マイナンバーカード(個人番号カード)	
2	通知カード	
3	マイナンバーが記載された住民票(写)	運転免許証、住基カード、 障害者手帳等

税務署からのお知らせ

「確定申告会場」について

「浦添市産業振興センター・結の街」浦添市勢理客4-13-1(国立劇場おきな向かい)に確定申告会場を設置します。

●設置期間/平成29年2月16日(水)~3月15日(水)※日曜日対応を実施する日[平成29年2月19日(日)及び2月26日(日)]

※那覇税務署・北那覇税務署には、「確定申告会場」は設置していませんのでご注意ください。

お問い合わせ 那覇税務署 個人課税第1部門 ☎867-3101(代表)



給与支払報告書の提出について

☆提出期限 平成29年1月31日(火)※厳守☆

平成28年中に給与等の支払を行った各事業主(個人及び法人)は、※給与支払報告書を上記提出期限ま
でに提出してください。

提出の際は、収入金額、控除金額の記入誤りや、摘要欄への前職分の支払金額等の記入漏れがないようご注
意ください。(※地方税法第317条の6に基づき報告義務があります)

- ・提出場所 役場税務課(2階)
- ・提出書類 給与支払報告書(総括表、個人別明細書)

早めの提出にご協力よろしくお願いします。

お問い合わせ 税務課 ☎889-4413

償却資産申告書の提出期限は1月31日(火)です。

◆『償却資産』とは、土地および家屋以外の事業の用に供することができる資産です。

平成29年1月1日現在、南風原町内で事業を営み、償却資産を所有されている法人または個人が対象です。
(町内に事業用として貸付している資産をお持ちの法人、個人も対象)

◆償却資産の一例◆

構築物	舗装路面、庭園、門、広告設備、建物附属設備など。
機械及び装置	各種製造設備等の機械及び装置、クレーン等建設機械など。
船舶	ボート、漁船など。
航空機	飛行機、ヘリコプター、グライダーなど。
車両及び運搬具	貨車、客車、大型特殊自動車など。
工具、器具及び備品	パソコン、陳列ケース、看板、医療器具、レジスターなど。

※次の資産なども申告が必要です。

●遊休、未稼働のものであっても平成29年1月1日現在、使用
できる状況のもの。

●福利厚生のに供するもの。

☆申告の手引き、申告用紙は税務課に用意しています。郵送の
ご希望がある場合はご連絡ください。

☆詳しくは税務課償却資産担当までお問い合わせ下さい。

お問い合わせ
税務課 資産税班 ☎889-4413

“遺言を大いに活用する”

先祖の位牌(トートーメー)を継ぐ人は
必ずしも相続人とは限らない。
位牌と財産をセットで相続人以外の者に継がす場合、
税金対策が必要!

(相談は無料・予約必要)

税理士 法人 **八幡会計事務所**

税理士 八幡 繁信 税理士 浦本 智香子
那覇市寄宮2丁目5番45号 電話(098)854-2440

沖縄県知事免許(5)2898号

宅地・建物・取引
店舗・アパート・斡旋管理

大盛不動産

電話(098)889-6677 FAX(098)889-6688

携帯 090-1942-8450

沖縄県南風原町字津嘉山1498番地

国保加入者のみなさまへ 交通事故の傷病届出サポートについて

国保の保険証を使って『交通事故によるケガ』の治療を受けた場合、役場の国保窓口で『傷病届』を提出することが義務づけられています。

これまで『傷病届』は、ケガをした被害者が作成し、届出なければなりませんでしたが、平成 28 年 4 月 1 日以降に起きた交通事故については、ケガをした方または事故の相手側が『示談代行サービス』の付いた任意保険に加入している場合、損害保険会社が届出書類の作成と提出のサポートを行う取り組みが開始されました。これにより、損害保険会社による書類の作成や役場への提出が可能となり、被害者は内容の確認、サイン・捺印のみでよく、書類の作成や提出の負担を軽減することができます。相手のいる交通事故でケガをして保険証を使った場合は、担当する損害保険会社にご確認ください。

【お問い合わせ】 国保年金課 ☎889-1798

新成人の皆様へ

20歳になったら国民年金

国民年金は、事故・病気で障害等になったときの生活を、現役世代みんなで支えようという考えで作られた制度です。

Q.1 毎月の保険料はいくら？

A. 月額16,260円(平成28年度)です。

Q.2 毎月16,260円は払えない場合どうすればいいの？

A. 学生の場合や国民年金保険料を納めることが経済的に困難な場合には、保険料の納付が猶予または免除される制度があります。年金事務所または役場の国民年金担当窓口へご相談ください。

Q.3 免除をするメリットは？

A. 保険料免除・納付猶予を受けた期間中に万が一事故や病気で障害等になったとき、「障害基礎年金」や「遺族基礎年金」に対応できます。



【お問い合わせ】 那覇年金事務所 ☎855-1111 または 国保年金課 ☎889-1798



「もったいない」から「ありがとう」

余った食料を提供してください～フードバンク～

病気や離職など様々な理由で食事を確保することが困難な方がいます。そんな方々をみんなでたすけあい、支えあう活動が「フードバンク」です。

町社会福祉協議会では、家庭にある「まだ食べられるのに捨てられてしまう食料(余った食料)」を寄付していただき、支援を必要としている方へ提供します。

町民の皆様のご理解とご協力よろしく申し上げます。



【募集している食料】 原則お酒以外のすべての食料です。

但し、賞味期限が1カ月以上残っているもので未開封のものに限ります。

【受付・お問い合わせ】 町社会福祉協議会(ちむぐる館内) ☎889-3213 担当: 桃原・新垣・岸本



司法書士 さくがわ さとし
佐久川 聡

無料法律相談

不動産の登記 ●土地・建物の売買・贈与・相続による名義変更
●抵当権の設定や抹消

会社の登記 ●会社の設立、解散、役員変更などの登記手続き
●定款変更

相続手続き ●遺言、生前贈与、遺産分割協議などの相続対策
●相続の放棄

裁判事務手続き ●140万円以下の裁判代理業務、示談交渉、内容証明郵便の作成
●訴状、成年後見申立書などの作成

債務整理 ●任意整理、個人再生、自己破産などの手続き
●過払い金の回収

さくがわ司法書士事務所

〒901-1111 南風原町字兼城 683 番地 12 仲里ビル 3-A
南風原町役場となり ☎098-889-8831

業務時間
平日：9:00～18:00
休日：土、日、祝日
※事前にご予約いただければ、平日 18:00 以降のご相談も受け付けております。

平成28年度 青年海外派遣事業研修報告 ～ハワイ～



座安 貴子さん

赤嶺 武弥さん

「沖縄はハワイのようにならないでよ!」

座安 貴子
那覇市医師会那覇看護専門学校 2年 座安 貴子
(字大名)

滞在中の一月の間に、3回ラナキラシアセンターを訪ねました。私にとって最も強い印象を受けた所です。そこはハワイで沖縄を感じ学ぶことができる場所で沖縄の二世、三世の方々が集まる場所です。月に一回その月の誕生日の人たちを祝う会を催し、沖縄で親しまれている歌や踊りを披露していました。ハワイに住んでいても心はうちなーんちゅだと訴えているようでした。一世たちは自分の子どもたちに、沖縄のことを忘れないように自分たちの苦労や思いを伝えながら育てたそうです。当時はアジア人に対する差別もあり相当な苦労を重ね生き抜いた歴史を伺いました。

悪天候のため中止になった「沖縄フェスティバル」に代わり、「ミニ沖縄フェスティバル」が開催されました。そこで私は初めて「(サーター)アンダギー」を作ることになりました。それがそこまで有名で、ハワイの人たちに人気があることを知りませんでした。

またハワイは観光の地として発展してきましたが、観光地以外でホームレスをたくさん見て驚くことができました。ハワイは経済的には厳しく安定した収入が求められていました。ハワイの方に「沖縄はハワイのようにならないでよ!」と言われたことは衝撃的でした。多くの人が入り出すことで、メリットもあればデメリットもあることを知り、沖縄の経済を長い目で見た場合、何に力を入れるべきかを考える必要があると感じました。

ハワイで出会った人たちは、南風原や与那原など地元の話で盛り上がることから、日本が好きな外国人と言うより、外国に住んでいるうちなーんちゅだと思いました。10代20代の文化離れや沖縄の言葉の衰退など、私たちの抱える課題もありますが、国際交流を通して、自分たちの歴史や文化にも興味を持ち、伝統を残していきたいと思えます。



ハワイ真珠湾の見学



みんなと一緒に♪

「コミュニケーションは半分言葉、半分心」

赤嶺 武弥
沖縄国際大学 3年 赤嶺 武弥
(字喜屋武)

かつて沖縄から多くの人ハワイへ移住し、現在その子孫の方たちがハワイで生活しており、ハワイと沖縄の間には強い結びつきがあるということを踏まえ飛び立ちました。しかし、沖縄とハワイの繋がり強さは予想を遥かに超えていました。

ラナキラシアセンターという、沖縄出身者を中心とした日系人のコミュニティセンターを訪れる機会をいただきました。私がそこで見たのは、沖縄の人よりも沖縄愛の強い日系人の方たちでした。彼らは私が沖縄出身ということでもっと明るく出迎えてくれました。見た目は沖縄の人とほとんど変わらなかったのも、まるで近所や親戚のおじさんおばさんが話しかけているようでした。ハワイで沖縄を感じる事ができました。

ハワイ沖縄センターでは展示物や資料のタイトル、著者名、概要を翻訳するお手伝いをさせてもらいました。彼らはそれだけでとても喜んでくれました。それだけ沖縄のことが好きなのだとわかりました。

人々の心の美しさにも魅了されました。いつも笑顔で親切に接し、困ったときはためらいなく助けてくれる彼らの心に感動しました。短い期間でしたが、これほど多くの人たちに、こんなにまで親切にしてもらおうというのは生まれて初めての経験でした。ハワイの人々の心のあたたかさを忘れず、彼らのような心を持つ人間になりたいと思いました。

私が英語を勉強したいと初めて思ったきっかけは、町の研修プログラムでハワイから沖縄へやってきた研修生が私の家に滞在したことでした。研修生と話をしたいのに英語が使えない事が理由で話ができず、そのときに、世界の人たちと話ができるようになりたいと強く思い、その後熱心に勉強し今では大学で英文学を専攻しています。ハワイで会った人に、「コミュニケーションというのは、半分は言葉、もう半分は心で成り立っているんだよ。」と教わりました。つまり、言葉が通じなくても心があればコミュニケーションは取れるということでした。これを聞いてとても感動しました。人と人の繋がりは何も言葉が全てではないのだと知らされました。



年長者たちとのカチャーシー

お問い合わせ 文化センター ☎889-7399

第23回南風原町青少年国際交流事業 in ハワイ

南風原町では、青少年を海外に派遣し、教育・文化等の視察学習やホームステイ及び現地公立校への体験入学を通して、国際化時代に対応しうる青少年の育成を目的に、国際交流事業を行っています。

平成5年にスタートした同事業は、カナダ国レスブリッジ市とアメリカ合衆国ハワイ州を交互に訪問し、これまでに237名の青少年が参加しました。

今回の国際交流事業には、団員として町内の中学生10名が参加しました。団長の国吉真章副町長を筆頭に引率の職員2名を含む計13名の国際交流団は10月13日から10月22日の10日間の日程でハワイを訪問しました。

○ホームステイ

ホストファミリーには2泊3日お世話になりました。最初は不安や緊張でいっぱいでした。そんな私たちに対して、ホストファミリーのみなさんは積極的に話しかけてくれました。また、ハワイの郷土料理を食べる事もでき、美しいビーチやショッピングモール、有名なダイヤモンドヘッドに連れて行ってもらいました。3日間という短い期間でしたが、とても充実した日々を過ごせました。自分たちの娘や息子のように接してくれたみなさんに心から感謝しています。



○ワシントンミドルスクール(WMS)での体験入学

私達は3日間、ハワイ公立の中学校「ワシントンミドルスクール」へ体験入学をしました。初日は、大勢の生徒の前で「自己紹介」や「沖縄の踊り」を披露しました。ハワイのみんなは大きな声援で場を盛り上げてくれました。また、体験入学中は一緒に行動するホストスチューデントが1人に1人ずつ付き、私たちをフォローしてくれました。



放課後のお楽しみ会では、日本語クラブのメンバーとゲームで交流を深めました。

○ハワイの自然・歴史に触れて

ハワイ到着後、ハワイ沖繩センターへ行きました。熱烈的な歓迎をしてもらい、感激しました。

私達の訪れたオアフ島にはCMで有名な「モンキーポッド」があります。本当に大きな木で一人では抱えられないくらいでした。また、ハワイは移民の多い場所です。ハワイプランテーションビレッジでは、日本や中国人移民者の住居を復元しており当時の過酷な労働環境を学べる場所となっています。ハワイの歴史や自然に触れることができました。



○ハワイ南風原クラブのみなさま

本研修の初日にはハワイ南風原クラブの大城義信さんやOtaguroさん夫妻に会うことができました。ハワイ南風原クラブは、南風原町からハワイに移民した方々の子孫が集まった団体です。みなさんには、ホストファミリー探しや、ワシントンミドルスクールへの体験入学、Alohaパーティーの準備など毎回、お世話になっています。ハワイでの最後の夜、アロハパーティーでは、約70名が参加してくれました。そこでは、沖縄や南風原町の紹介をしました。また、けん玉の得意な団員がいたので披露することもできました。南風原クラブのみなさんには研修前から現地研修、研修終了後まで大変お世話になりました。おかげで充実した研修を過ごす事ができました。本当にありがとうございました。



○青少年国際交流事業本研修を終えて

初めての海外での研修となる団員がいたり、言葉の通じない異国へ行くという事もあり不安な気持ちでした。

ですが、実際にハワイで出会った人達は、私達の事を第一に考えてくれて、現地でしか体験できない事やハワイと沖縄は似ているようで実はちゃんと違う所もある事を教えてくれました。ハワイと沖縄は時差も19時間あるし距離も約7,400km離れてます。でも、とっても身近に感じます。このつながりは私達の宝物です。もっと英語を勉強し、これからもハワイのみなさんとなつなっていきたいです。ハワイのみなさん、マハロ。





国際交流事業を通して、学んだこと、考えたこと

町内の中学生10名がミドルスクールへの体験入学や5家庭に分かれてホームステイを体験し、多くのことを学びました。

てるや ゆめの
◆照屋 由姫乃



私はこの国際交流を通してコミュニケーション能力の大切さを学ぶ事ができました。現地の人たちはとても優しく、積極的に接してくれてくれたので私も無理せず話す事ができ、とても充実した10日間を過ごす事ができました。この国際交流は将来にも活かせる貴重な経験になったと思います。

わんの ひかり
◆湾野 日佳莉



私はハワイに行って色々な文化、色々な人達と触れあいました。私は英語を使い、コミュニケーションをとりながら話ぐできました。みんな初対面なのに普通にしゃべってくれて外国って良いな〜と改めて感じました。初海外で良い経験ができてとても楽しかったです。

おおしろ まみ
◆大城 満巳



今回の事業で私が一番心に残ったことは、自分の英語力&コミュニケーション力が通用した嬉しさです。実際に現地の人と話すというのはめったにできない経験なので、本当に嬉しかったです。ハワイに友達を作ることができたのは自分の自信につながりました。

ひが そうた
◆比嘉 聡太



ハワイでの10日間はとても充実した10日間でした。ハワイに行って英語が上手になったわけではないけど自分の英語に自信が持てるようになり、英語が好きになりました。初めての海外だったので不安の方が多かったけど本当に有意義な時間でした。

なかんばかり ゆいと
◆仲村渠 唯斗



私は国際交流での体験を通じて自分自身の視野を広げることができました。ホームステイではハワイの生活を知ることができ、ワシントンミドルスクールやハワイ県人会館では、人々の温かさに触れることができました。この経験をこれからの生活に活かしたいです。

しまぶくろ ひいろ
◆島袋 陽彩



初の外国で行く前は不安でしたがハワイの方は優しく受け入れてくれてとても嬉しかったです。言葉の通じない環境は大変でしたが、できる範囲の英語を使って実際に会話した時は感動しました。これからもっと勉強してまたハワイに行きたいです。

はんみね りん
◆半嶺 凜



私は今回の国際交流でハワイの文化を学ぶだけでなく、沖縄とは異なった自然や、現地の方々へのあたたかさを感じる事ができました。ホームステイやミドルスクールでは、慣れずに戸惑う事もたくさんありましたが、色々な経験が出来、充実した10日間になりました。

いしみね どうや
◆伊志嶺 透也



僕は10日間の国際交流で英語しか使えない環境の中、英語を聞くこと話す事の難しさを知ったり日本とは違う学校生活など本当にたくさんの事を体験し学びました。これらをこれからどう活かすかを考え、英語をもっと上達させていきたいです。

たいら こうそう
◆平良 康蔵



僕は現地でアメリカの文化を学びながら、自分たち日本の文化も発信することができました。ハワイでは現地の人たちと積極的に関わりながら学習することができました。もっと英語を上達させてもう一度ハワイに行きたいです。とても有意義な時間を過ごせて良かったです。

みやぎ あいり
◆宮城 愛梨



私は、今回国際交流事業に参加して、生の英語に触れながら、日本の文化と異なる点や似ている点を沢山学ぶ事が出来ました。又、現地の人々との交流を通して人の優しさを感じました。国際交流は私にとって大変良い経験になりました。支えてくれた引率の方々や関係者の方々には感謝の気持ちでいっぱいです。

一般財団法人 沖縄県健康づくり財団 (旧名称:沖縄県総合保健協会)

特定健診を受診しましょう!
特定健診を人間ドックに切り替えて受診することができます

- 受診する際に必要なもの
- 特定健診受診券
 - 保険証
 - がん検診受診券

* 特定健診を人間ドックに切り替えて受診する場合には、健康保険(国保・社保)の種類や年齢などによって、個人負担額が異なります。まずは、お気軽にご相談下さい。

お問合せ先 098-889-6792

至那覇 兼城交差点 南風原石油 南風原町役場 宮平バス停 宮平郵便局バス停 丸大 宮平 南部保健所前 那覇空港自動車 総合精神保健福祉センター 南部福祉保健所 那覇交差点 与那原 与那原交差点 与那原警察署 白石 南部保健所前バス停

★ 沖縄県健康づくり財団

沖繩バス：(39)百名線 (41)つきしろの町線
東隣バス：(30)泡瀬東線 (37)那覇新開線 (38)志喜屋線 (91)城間線(南風原一日橋経由)
車：那覇空港から南風原町経由と与那原向け約20分

〒901-1192 南風原町字宮平212番地

はえばるの和



お問い合わせ
 一般社団法人
 南風原町観光協会
 ☎ 098-851-7273
 FAX 098-851-7109
 はえばる観光案内所
 ☎ 098-882-6776

第二十二回 新春飛び安里凧上げ大会

二百年前の琉球王国の時代、空を飛ぶことに挑戦しつづけ、ついにはそれをかなえたと言われる人物「飛び安里」。ライト兄弟の動力飛行成功に、百年さががけたその飛行実験は、津嘉山の地でおこなわれたと伝承されています。新年の目標や夢を凧にのせて、「飛び安里」が舞ったであろう南風原町の大空に高々と上げる―伝説にちなんだ「新春飛び安里凧上げ大会」を、二〇一七年の新春も開催します！

老若男女どなたでも大歓迎！
 空へのあくなき挑戦を続けた「飛び安里」のロマンと新年の希望を凧にのせて、南風原の空に舞う新春の風物詩凧上げ大会に、ぜひご参加ください。

日時：二月八日（日）
 十二時三〇分頃 開始
 （新春マラソン大会終了後受付開始）

場所：黄金森公園陸上競技場

内容：凧上げコンテスト、餅つき大会、凧作り教室、飲食販売ブースを予定しております。



ついに登場!

はえばるんのLINEスタンプ販売開始

皆さまご存じの南風原町のマスコットキャラクター「はえばるん」がLINEスタンプになりました。

はえばるんの仲間たちも登場し、かわいいキャラクターたちが色んな表情を見せています。様々なシーンで使えるスタンプとなっておりますので、LINEアプリをご利用の方はぜひダウンロードしてみたいかがでしょうか。

全40種類! 120円(50コイン)で好評発売中! 下記のLINE STOREから購入できます♪



うたはしく
 うにげさびら

<http://store.line.me/stickershop/product/1354364/ja>

ガイド講座・研修を修了致しました

去った12月2日(金)、約1か月半、全6回におよぶ「南風原町地域コーディネーターガイド養成講座」そして「地域ガイド研修」の修了式を行いました。

南風原町のコーディネーターガイドを目指して町内外から14名、そして南風原町のまち歩きツアーを支える地域ガイド8名の方が参加しました。修了式の後には交流会を開き、研修を振り返りながら親睦を深めました。地域ガイドの皆さんはもちろんのこと、コーディネーターガイドの皆さんも南風原愛に溢れており、本当に楽しいひと時を過ごしました。これからの「南風原町まち歩きツアー」に乞うご期待!



オリジナルポロシャツ&タオル

販売のご案内

オリジナルポロシャツ&タオルをはえばる観光案内所にて販売しています。

タオルは商工会青年部が作成しており、売上の一部は「認定NPO法人 侍学園オークラ・今人沖縄光」へ寄付されます。

販売価格(税込):

- ポロシャツ: 1,500円(〜2L) / 1,800円(3L〜)
- タオル: 1,000円

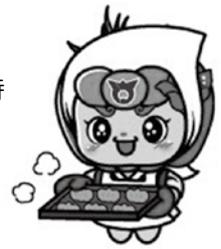
ポロシャツは色違いの注文を承っております。お気軽にお問い合わせください。



「アレルギー対応調理実習」参加者募集!

教育旅行民泊受入登録民家さんと民泊に関心のある町民の方を対象に「アレルギー対応調理実習」を下記の通り開催します。近年増加傾向にあるアレルギー疾患の子供達への食事作りのヒントが得られるかと思えます。多くの方のご参加をお待ちしております。

日時: 2月1日(水) 10時〜13時
 場所: 中央公民館調理室
 定員: 20名
 参加料: 無料



津嘉山自動車学校

サンエーつかざんシティより八重瀬町向け 200m
 〒901-1117 南風原町字津嘉山 593-1
 TEL.889-5542 ☎ 0120-489052

お近くでも気軽にどうぞ

大南タクシー無線

☎ 855-2114

新年あけましておめでとうございます。
 本年も町立図書館をよろしくお願ひします。
 1月5日より通常開館しています。

2016年11月 利用状況
開館日数：22日
入館人数：4,316人
貸出人数：1,350人
貸出冊数：4,950冊

☆ 1月受入予定図書

都合により受入が遅れる場合があります。

★一般書・YA

- ・一生強運力/ひふみ
- ・島田秀平の幸せ引き寄せ手相占い/島田秀平
- ・成功している人は、なぜ神社に行くのか？/八木龍平
- ・月星座占術講座/松村潔
- ・ドイツの歴史を知るための50章/森井裕一
- ・アメリカの歴史を知るための63章/富田虎男
- ・女一匹シルクロードの旅/織田博子
- ・おいしいロシア/シベリカ子
- ・なぜ生きる2/高森顕徹
- ・はじめてのママ&パパのすくすく幼児食/牧野直子
- ・神さまがやどるお掃除の本/きさいち登志子
- ・働くママの時短ごはん/武蔵裕子
- ・夜行/森見登良彦
- ・ストロベリーライフ/荻原浩
- ・老乱/久坂部羊
- ・校閲ガール/宮本あや子
- ・左遷社員池田リーダーになる/鈴木孝博

★郷土

- ・消えゆく沖縄/仲村清司
- ・ことりっぶ沖縄さんぽ
- ・妻への祈り/島尾敏雄
- ・さきがけ！歴男塾1開講の巻/賀数仁然
- ・お母さんがしあわせを感じる出産・子育て/北条英史
- ・沖縄食材図鑑/田崎聡
- ・おきなわ湧き水紀行 散策・樋川と井戸/くしもこ
- ・はじめての三線沖縄・宮古・八重山の民謡を弾く/漆畑文彦
- ・うたまーい昭和沖縄歌謡を語る/知名定男
- ・沖縄昆虫誌/東清二
- ・ぶらりあるき沖縄・奄美の博物館/中村浩・池田榮史

★絵本・児童書

- ・さむがりペンギン/キッツィング
- ・単位がわかるメートルのえほん
- ・耳の聞こえないメジャーリーガーウィリアム・ホイ/ナンシー・チャーニン
- ・おならおぼけ/かとうまふみ
- ・くらべる恐竜図鑑/土屋 健
- ・こどもせいしよ/エレナ・パスカリ
- ・ドラえもんはじめての論語/安岡定子
- ・オムライスのみたまご/森絵都
- ・ハーブをたのしむ絵本/大野八生
- ・ハムスターのすてきなお仕事/あんびるやすこ
- ・世界に10000種もある有毒植物/ポール・ロケット
- ・ハリー・ポッターと呪いの子/J,Kローリング
- ・私のスポットライト/林真理子
- ・世界一楽しい遊べる動物図鑑/さとうかよこ

「ももココロさん講演会&漫画ワークショップ」 ～読書から生まれた4コマ漫画～

日時：平成29年1月22日(日) 14時～15時30分

場所：南風原町立中央公民館 黄金ホール

☆琉球新報4コマ漫画作者のももさんが、本と関わりのある作品を紹介しながら、読書から得たことを話します。後半は、ももさんと一緒に4コマ漫画作りに挑戦します。

☆町立図書館においてあるチラシにてお申し込み下さい

★はえばる読書クラブ・メンバー募集中!!

はえばる読書クラブは、本と図書館をとおして大人も子どもも楽しみながら心が豊かになれる活動を目指し、企画と運営を行うクラブです。

あなたのアイデアと行動力を待っています!



★講演会・クラブへの申し込みとお問い合わせ
 【儀間 090-6858-0782】

蔵書点検のお知らせ

2月13日(月)～2月28日(火)

上記日程を特別整理期間としてお休みします。

※蔵書点検とは

登録しているデータと実際の状況を重ねて、データではある本が、実際にはなくなっていないか確認していく作業のことです。

館内すべての本・雑誌・DVD・CDを見ていきますが、もれなく確認するために本の場所を動かさないようにする必要があります。

貸出も返却もできません。そのため、作業に入っている間、図書館を閉館しています。

開館時間

平日：朝10時～夜7時

土日：朝10時～夕方5時

毎週火曜日・第4木曜日は
お休みになります。

【お問い合わせ】

図書館 ☎889-6400

1月(2017年)

日	月	火	水	木	金	土
①	②	③	④	5	6	7
8	⑨	⑩	11	12	13	14
15	16	⑰	18	19	20	21
22	23	⑳	㉑	㉒	27	28
29	30	㉓				

○で囲んでいる日は
休館日です。

テレビ・ラジオCMでお馴染みの 松樹 です♪

不動産を売りたい方、売ることをご検討中の方はお気軽にご相談下さい!

★ 仲介・・・豊富な広告により早期に買手を探します。

★ 買い取り・・・お急ぎの方へは松樹が一括即金にて高額買い取り致します。

まずはお客様の不動産を査定させて頂き、その後
 仲介又は買い取りのどちらかでご検討して頂きます。

無料査定

一括即金

秘密厳守



Forever Communication

株式会社 松樹

土・日・祝祭日も夜8時まで営業中

南風原支店 ☎(098) 888-3300

〒901-1104 沖縄県島尻郡南風原町字宮平 140 番地 1



査定は無料です!
 お気軽にお電話下さい。
 査定担当：江田



情報めぐり

南風原町育英会 育英資金貸与生募集

南風原町育英会では、平成29年度育英資金貸与生を次のとおり募集します。

※申請書類、貸与金の償還、貸付決定通知等の詳しい内容については、町広報誌2月号もしくは3月号に掲載いたします。また、1月上旬からは町ホームページでもご覧いただけます。

応募資格

- (1)本町に住所または本籍を有する者の子弟
 - (2)学校基本法に定める大学(短大含む)、大学院その他それに相当すると認められる専門学校等に在学、または国外高校、大学(短大含む)、大学院その他それに相当すると認められる専門学校等に留学している者
 - (3)独立行政法人日本学生支援機構および(財)沖縄県国際交流・人材育成財団等から奨学金の貸与を受けていない者
 - (4)貸与した育英資金の返済義務を確実に履行できる者
- 募集人員/若干名(予算の範囲内)
貸与金額(月額)/
(1)県外(国外含む)の大学等に在学する者 4万円
(2)県内の大学等に在学する者 3万円
申込期間/3月1日(水)~4月20日(木)
問/南風原町育英会(教育委員会 教育総務課内 庁舎4階)
☎889-2620

社協からのお知らせ

問/町社会福祉協議会
☎889-3213

南風原町社会福祉協議会職員募集 職種・人員/主事(1人)

応募資格・免許

- ①昭和55年4月2日以後に出生した者
- ②社会福祉士国家資格を有する者
- ③平成28年11月9日現在、沖縄県に住所を有する者又は南風原町に本籍を有する者
- ④普通自動車運転免許

試験日 第1次試験(論文試験): 1月21日(土)9時15分~11時30分
第2次試験(面接試験): 2月11日(土)10時~15時

応募締切 1月12日(木)まで(8:30~17:15)
土・日・祝日・12月29日(木)~1月3日(火)を除く
(詳しくは町社協ホームページまたは窓口へお問い合わせください。)

障がい者パソコン教室のご案内

~受講者及び支援ボランティア募集~

対象 町内在住で障害者手帳(身体、療育、精神障害)の交付を受けている方
場所 中央公民館 研修室
日程 1月23日~(月/木・15回コース)
16時30分~18時30分
受講料 無料(テキスト代1,000円)
内容 「入力基礎、インターネット、カレンダー作成、他」
定員 10人 ※1月17日(火)まで

[支援ボランティア内容]

PCの基本操作ができる方で、受講者のサポート。都合の合う日程で構いません。

母子家庭の母、寡婦のみなさまへ パソコン教室のご案内

対象 町内在住の母子家庭の母、寡婦
場所 中央公民館 研修室
日程 1月23日~(月/木・8回コース)
19時~21時
受講料 無料(テキスト代1,000円)
内容 「エクセル 基礎編」
定員 12人
※託児室を設けます。(要予約)

ブックスタートのご案内

日時/1月29日(日)9時~12時
場所/ちむぐくる館 図書室
対象/乳児一般検診「後期」の親子
内容/読み聞かせと絵本のプレゼント
問/町立図書館ブックスタート担当
☎889-6400

新春マラソン大会

日時/1月8日(日)
受付/8時20分~9時20分
開会式/9時30分(黄金森公園 陸上競技場)
出発時間/
10時(5kmの部・10kmの部)
10時5分(2kmの部)
参加資格/小学生から大人まで、町内・町外問わずどなたでも参加できます!
問/教育総務課
☎889-2620

ご芳志
ありがとうございます。
■南風原町育英会へ次の方から寄付を戴きました。

一般寄付



○南風原町商工会 様
(会長 金城宏孝様)
10万円
地域活性化資金造成 & チャリ
ティーゴルフ大会収益金の一部より



○有限会社新長堂土木 様
(代表取締役 高良正哉様)
30万円

■南風原町社会福祉協議会へ次の方から寄付を戴きました。

一般寄付

○南風原町商工会 様
(会長 金城宏孝様)
10万円

地域活性化資金造成 & チャリティー
ゴルフ大会収益金の一部より

○チャリティー芸能公演実行委員会 様
(委員長 大城和喜様)
786,418円

第29回社協福祉活動資金造成チャリ
ティー芸能公演収益金より

香典返し

○金城敏春様(字神里)
故母 金城敏様の
香典返しとして
10万円

不動産の無料査定実施中!

(社)沖縄県宅地建物取引業協会会員
沖縄県知事免許(6)第2847号

求む物件! 賃貸から売買まで!

不動産売却をお考えの方をご紹介下さい。

最大 **10万円** 進呈致します。
(弊社でご成約の場合に限ります。)

こんな方は是非ご相談ください。

- 早急に売りたい・貸したい
- 売却するが貸すか悩んでいる
- 近所に知られずに売却したい
- 差押え競売前に相談したい

売土地 広さや地目、現状は問いません。(古家付・更地・平地・田畑など)
売家 どのような家でもご相談下さい。(広さ、築年数、平屋造り、2階建て、店舗付など)
売マンション 何階建ての何階部分、占有面積、築年数、立地など、関係なくご相談下さい。
貸家 転勤中のおも貸しすることができまので、ご相談ください。

株式会社 **東洋ハウジング** イオンタウンとよみ近く (098) 850-4722 気になったら **東洋ハウジング** 検索

はえばるエコセンターだより

お問い合わせ
はえばるエコセンター
☎ 889-4425

※はえばるエコセンターは、環境保全の普及・啓発に向け情報発信の拠点となることを目的とした施設です。

伊部岳でオキナワウラジロガシ観察 ～ヤンバルクイナに会えるよ!!～

やんばるの森で登山を楽しみ、貴重な生きものたちに触れることで、環境問題への関心をたかめよう!!

- 日時** 1月28日(土) 8時～17時
- 内容** 「ヤンバルクイナ生態展示学習施設」見学後、伊部岳登山で巨木「オキナワウラジロガシ」を観察する
- 集合場所** 中央公民館(8時集合)
- 対象** 町内小学生以上の子どもとその保護者
- 参加費** 施設入館料(大人500円・子ども200円)
- 定員** 20人(定員になり次第締め切ります。)



○当日は、軽装(長袖、長ズボン、運動靴、帽子)で、弁当と水筒を持ってご参加ください。

今月の予定

ごみ減量や環境問題への取り組みに役立つ講座を開催しています。

- 古布でコースージュづくり
1月11日(水) 10時～
無料(古布持参)
- 古布で布ぞうりづくり
1月17日(火) 10時～
無料(古布持参)
- たまねぎ染め
1月20日(金) 10時～
無料(玉ねぎの皮5コ分)
- 生ごみから堆肥づくり
無料(生ごみ持参)
電話予約で、随時受付

講座は1週間前までに
予約してね!



『フリーマーケット in はえばる』開催 出店者(団体・個人)を募集します!!

～家で眠っている不用品を販売して資源の再利用をしよう!!～

- 開催日時** 2月19日(日) 9時～12時
- 場所** 役場駐車場(町民広場)
- 出店対象** ・町内各種団体
・個人(町民在住の方に限る)
- 内容** ・団体1区画 駐車場2台分
・個人1区画 駐車場1台分
- 申込期間** 1月16日(月)～2月10日(金)(定員になり次第締め切ります。)

※出店を希望する団体又は個人の方は、はえばるエコセンターにて申込書を提出してください。
※出店物は基本的に家庭内のリサイクル品になります。



南風原町のホームページでもご覧いただけます。 <http://www.town.haebaru.lg.jp/docs/2013081900013/>

編集後記

あけましておめでとうございます。特に何はなくとも新年は清々しい気持ちになりますね^^私の今年の抱負は「整理整頓をできるようにすること」です。小さな頃から片付けが苦手な私、年々探し物をする時間が増えているような…。まずは焦らず、要る要らないの仕分けから始めていきたいと思います。

今年も「広報はえばる」をよろしく願います。(Che)

健康・育児だより

・対象者には個別通知しています。

場所/ちむぐる館

- ◎乳児一般健診
日時/1月29日(日)
受付/8時40分～10時30分
- ◎2歳児健診
日時/1月5日(木)
受付/13時～14時30分
- ◎1歳6ヶ月児健診
日時/1月12日(木)
受付/13時～14時30分
- ◎3歳児健診
日時/1月26日(木)
受付/13時～14時30分

※健診の通知は1回のみです。

以前通知を受け、受診されていない方は左記日程で受診することができます。

詳しくはお問い合わせください。

【お問い合わせ】 ちむぐる館 ☎ 889-7381



学校応援隊はえばる

～できる人が・できることを・できるときに～
(南風原町学校支援地域本部事業)

南星中 2年

総合学習・「職業人講話」



10種類の職業の11名のプロのみなさん

職場体験を控えた生徒達は、10種類の職業のプロをお招きし、仕事内容や、仕事のやりがい、苦勞等について聞きました。講師からは「どんな仕事も人とのコミュニケーションが必要。」とのお話があり、生徒からは「今日の事を基にして、夢が叶えられるよう頑張りたい。」と感想がありました。

津嘉山小

総合学習

「大好き私たちの町南風原町」インタビュー学習



ご協力いただいた講師の皆さん

1学期から取り組んでいる調べ学習を更に深めようと9人の講師を招き、各コース(石獅子・陸軍病院・琉球絃・ストレッチャー・飛び安里・綱曳き・ウルトラマン・組踊り・かぼちゃ、へちま)に分かれインタビュー学習を行いました。

真剣な表情で話を聞き、メモをとる児童の姿がみられました。

南風原小

総合学習『国際理解と交流』

5・6年生「世界のウチナーンチュ大会交流プログラム」
3年生「海外移住者子弟研修生アルゼンチンとボリビアの話」



アメリカユタ州から帰国した
トリオ・牧さんと息子のジミー君(右)

トリオ・牧さん(宮平出身)が、母校の南風原小学校でユタ州の生活や県人会活動について話し、「沖縄の良いところを発信できる人になってほしい」と児童へエールを送りました。



ボリビア2世とアルゼンチン3世
研修生の皆さん

3年生では、比嘉さゆりさん(ボリビア)山本・マリア・ラウラさん、平良・アラン・イグナシオさん、アリアス・玉城・レアンドロ・ゴンサロさん(アルゼンチン)が、移民や国の紹介、プチスペイン語講座を行いました。児童は照れながら「ムーチョス・グラーシアス」と声をかけていました。

翔南小

「伝統文化週間の取り組み」

・地域の伝統文化紹介・1年 昔あそび
・2年 しまくとぅばを学ぼう・3年 地域のまつり



ひらたみねこ
しまくとぅばを学ぼう 平田峰子さん(右)

各学年で工夫をこらした「伝統文化週間」の取り組みが行われました。地域からたくさんのボランティア講師の協力をいただき充実した活動になりました。「地域の伝統について具体的なお話を聞くことで、児童・職員共に新しい発見があり、更に愛着が深まりました。」と教師から感謝の言葉がありました。



おおしろつこ
地域伝統文化紹介 大城鶴子さん

基本理念

ともにつくる黄金南風の平和郷
「平和」「自立」「共生」

町の人口(11月末現在)

人口	37,913人(+121)
男性	18,698人(+57)
女性	19,215人(+64)
世帯数	14,126戸(+50)
外国人登録人口	110人
外国人世帯数	78戸

11月の人の動き

出生	43人
死亡	20人
転入	204人
転出	106人



町民憲章

私たちは、南風原町民であることに誇りを持ち、みんなで力を合わせ、明るく、豊かで、住みよいまちを作るため、すすんで次のことを実行しましょう。

1. 私たちは、教育を大事にし、文化の高い町をつくりましょう。
1. 私たちは、自然を愛し、みどり豊かな美しい町をつくりましょう。
1. 私たちは、健康で明るい家庭をつくりましょう。
1. 私たちは、きまりと時間を守り、住みよい町をつくりましょう。
1. 私たちは、よく働き、よく学び、豊かな町をつくりましょう。

(昭和58年4月1日制定)



イオン琉球株式会社

イオン南風原店

南風原町字宮平264番地 ☎ 098 (940) 6100

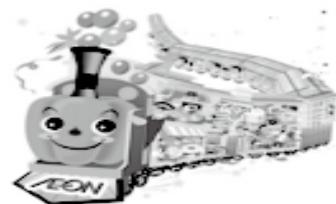


イオン南風原ショッピングセンター

70の専門店

お久しぶりも、はじめましても。集まればもっとめでたいお正月
イオン「Hello! NEW YEAR 2017」

お買い物・お食事はイオン南風原ショッピングセンターへGO!



1階	プリント専門店 カメラのキタムラ イオン南風原店 ☎ 098-940-6276	1階	品質のクリーニング シルエットVIII ☎ 098-940-6160	1階	DHC DHC直営店 ☎ 098-888-3651
1階	Green Parks fuuwa ☎ 098-916-0736	1階	SHOO-LA-RUE ☎ 098-882-6487	1階	ランラン上女性のための... Petit Maison ☎ 098-940-6163
1階	ひとつひとつお店で手作り ミスタードーナツ イオン南風原店 ☎ 098-940-6123	1階	廻転寿司 やまじん ☎ 098-851-7916	1階	ヨーロッパ スタイルカフェ ITALIAN TOMATO Café Jr. ☎ 098-940-6125
2階	NEW ☎ 098-882-6511	2階	パセリ川がえ ☎ 098-851-7787	2階	Mollyfantasy ☎ 070-3100-3883
2階	一銭まちや ☎ 098-940-6189	2階	沖縄そば 郷土料理 なび家 ☎ 098-916-1247	2階	生活雑貨 Plus Heart ☎ 098-882-6598

2階フードコートに 新店オープン!

・パールレディ (タピオカドリンク・クレープ)
☎ 098-915-0250



・越後 秘蔵麺 無尽蔵 (ラーメン)
☎ 098-916-0252



豚骨醤油らーめん、豚骨塩らーめん、
鶏から醤油らーめん、鶏から塩らーめん
色々な種類のセットでお楽しみいただけます。
是非、ご来店くださいませ。

医療法人
信和会

沖縄第一病院

理事長 宮城 信雄
院長 平良 博史

診療科目

- 内科 ●腎臓内科 ●小児科 ●消化器科 ●呼吸器科 ●放射線科
- 外科 ●循環器科 ●整形外科 ●耳鼻咽喉科 ●脳神経外科 ●麻酔科
- 肛門科 ●泌尿器科 ●人間ドック ●人工透析内科 ●リハビリテーション科

併設

- ふれあい老人訪問看護ステーション ●訪問リハビリテーション ●訪問介護
- 沖縄第一病院指定居宅介護支援事業所 ●通所リハビリテーション ●通所介護
- 介護老人保健施設「おおさと信和苑」 ●住宅型有料老人ホーム「そよかぜ」

- 乳がん検診 月・水・土の午前です。(要予約)
- 禁煙外来 月曜日の午後です。(初回のみ要予約)
- 睡眠時無呼吸症候群の検査・治療を行っています。
- 救急外来行っています。(内科・外科のみ) 午前9時～午後8時
土曜日は午前のみ

診察時間

月・火・金 《午前》 9時～12時 《午後》 2時～6時
水 《午前》 9時～12時 《午後》 2時～5時 小児科・整形外科のみ
木 《午前》 9時～12時 《午後》 2時～5時
土 《午前》 9時～12時 《午後》 2時～5時 耳鼻咽喉科のみ

※休診日/日曜・祝日

〒901-1111 南風原町字兼城642-1 ☎ (098)888-1151



花いっぱい運動

～名古屋グランパスキャンプ～

2月上旬から2月中旬にかけて、「名古屋グランパス」春季キャンプが黄金森公園陸上競技場にて実施されます。「名古屋グランパス」の選手とキャンプを訪れる方々を歓迎するために「花いっぱい運動」を実施します。

日時：1月7日（土） 10時から17時まで
場所：町民広場（南風原町役場庁舎となり）

※プランターがなくなりしだい、終了とさせていただきます。

○花いっぱい運動の流れ

- 1 上記日時にプランターに花の苗を植える。
- 2 ご家庭に持ち帰り、大切に育てていただく。
- 3 1月28日（土）、29日（日）に黄金森公園陸上競技場に持ってきていただく。（※両日とも10時から17時まで）
～ キャンプ開催時に黄金森公園及び近隣道沿いに設置 ～
- 4 花いっぱい運動参加者のうち希望者には、キャンプ終了時に育てた花（プランター）をプレゼントします。
※ただし、春季キャンプ終了後から2月末日までに引き取られない場合は、町内の小中学校、幼稚園、保育園に配付します。



前回の作業風景



キャンプ時の様子

【お問い合わせ】 教育総務課 ☎889-2620

Let's cooking!
へちまを食べよう!

はえばる美瓜 レシピコンテスト2016



結果発表

へちまの消費拡大をねらい町農産特産品販売促進事業において、はえばる美瓜レシピコンテストを開催しました。グランプリ1品、準グランプリ2品、佳作5品が受賞されました。おきなわ食材レシピサイト『おきレシ』にも掲載されていますので「はえばる美瓜レシピ」で検索して、料理後は「まーさんレポ」投稿もいかが?!

- ★**グランプリ** へちまの子チミ風オムレツ
- ★**準グランプリ：2品** ナーベラーのクラムチャウダー♪
肉巻きびゅうりー
ナーベラーメン
へちまのうまとろ煮
へちまのステーキたこやき風
はえばる美瓜のグリーンカレー!
はえばる美瓜の生ハム巻ピアフリッター
- ★**佳作：5品**

グランプリ へちまの子チミ風オムレツ by spongebob



材料（4人分）
へちま 1本（200g）
豚バラスライス 70g
ニラ 1/3束
たまご 4個
薄力粉 大さじ2
とりがらスープの素 大さじ2
にんにくすりおろし 小さじ1
ごま油 大さじ3
塩 少々
こしょう 少々
ぼん酢 適量

作りかた

- 1 へちまを5mm幅の輪切りにする
- 2 ボウルに刻んだニラとへちまを入れ、薄力粉をまぶす
- 3 別のボウルにたまごを溶き、鶏がらスープの素、にんにくをおろして入れ、よく混ぜる
- 4 ②と③を入れ、混ぜ合わせる
- 5 フライパンにごま油大さじ2を火で熱し、豚肉を炒め、塩・こしょうで味つけをする
- 6 豚肉に火が通ったら④を流し、ふたをして4分間弱火で焼く
- 7 こんがりとしてきたら裏返し、まわりにごま油大さじ1を回しいれ、3分間揚げ焼きにする
- 8 四角に切り分け、器に盛り、ぼん酢を添えれば完成

【お問い合わせ】 産業振興課 ☎889-4163